

eve cam

Get Started

Bevezetés

Introducere

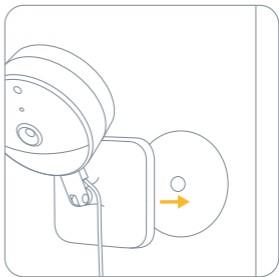
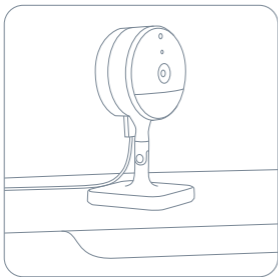
①

Place Eve Cam on a flat surface or use the supplied metal plate to magnetically mount Eve Cam to a wall.

Helyezze az Eve Cam kamerát sima felületre, vagy használja a mellékelt fémlemezt az Eve Cam mágneses falra rögzítéshez.

Așezați Eve Cam pe o suprafață dreaptă sau folosiți placa metalică furnizată pentru a monta magnetic Eve Cam pe perete.

Get started • Bevezetés • Introducere



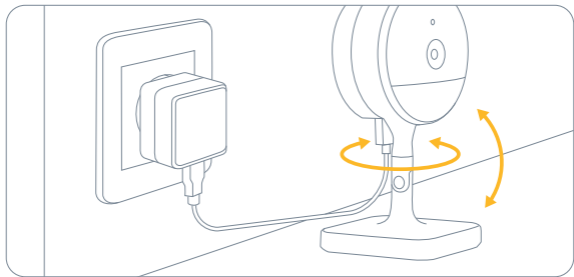
2

Connect Eve Cam to the USB power supply (5V, at least 1A) via the included USB cable and turn the camera towards the area you would like to view.

Csatlakoztassa az Eve Cam kamerát USB tápegységhez (5 V, legalább 1 A) a mellékelt USB kábel segítségével, és fordítsa el a kamerát a megfigyelni kívánt terület irányába.

Conectați Eve Cam la sursa de alimentare USB (5V, cel puțin 1A) folosind cablul USB inclus și orientați camerele spre zona pe care doriți s-o vizualizați.

Get started • Bevezetés • Introducere



3

Download the Eve app from the App Store.

Töltse le az App Store-ból az Eve alkalmazást.

Descărcați aplicația Eve din App Store.

 Eve



Download on the
App Store



4

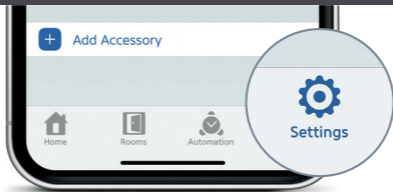
Open the Eve app and tap Add Accessory. Eve will now guide you through the setup process.

Nyissa meg az Elegato Eve alkalmazást, majd kattintson az Add Accessory (Tartozék hozzáadása) opcióra. Az Eve ekkor végigvezeti a telepítés teljes folyamatán.

Deschideți aplicația Eve și apăsați Adăugare accesoriu. Eve vă va ghida pe parcursul procesului de configurare.

Add Accessory

Get started • Bevezetés • Introducere



If you have already set up another accessory, go to Settings in Eve to add Eve Cam to your home.

Ha már a korábbiakban telepített más tartozékot, lépjen be az Eve beállításába (Settings), majd adja hozzá az otthonához az Eve Cam kamerát.

Dacă ați configurat deja alt accesoriu, mergeți la Setări Eve pentru a adăuga Eve Cam în căminul dvs.

Enjoy • Használja a készüléket • Bucurați-vă de produs

A 10-day recording history from Eve Cam is securely stored in iCloud. You can add one camera to your 200GB plan or up to five cameras to your 2TB plan. Camera recordings do not count against your iCloud storage limit.

Az Eve Cam felvételének tíz napos története biztonságosan elmentésre kerül az iCloud felhőben. Hozzáadhat egy kamerát a 200 GB-os, vagy akár öt kamerát a 2TB-os díjcsomagjához. A kamerafelvételek nem számítanak bele az iCloud storage tárhelyi kapacitásába.

În iCloud este stocat în siguranță un istoric al înregistrărilor Eve Cam pe o perioadă de 10 zile. Puteți adăuga o cameră la planul de 200 GB sau până la cinci camere la planul de 2 TB. Înregistrările de pe cameră nu sunt luate în considerare când vine vorba de limita de stocare în iCloud.

Enjoy • Használja a készüléket • Bucurați-vă de produs



Cameras Kamerák Camere	View Live Élőkép Vizualizare în timp real	Record Felvétel Înregistrare	Motion Notifications Értesítés mozgásról Notificări de mişcare	Rich Notifications (Animals/People/Vehicles) Részletes értesítések (állatok / emberek / járművek) Notificări detaliate (animale/persoane/vehicule)
------------------------------	----------------------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

No iCloud Storage Plan

Žádný tarif úložště iCloud

Nincs semmilyen iCloud tárhely
díjcsomag



200GB iCloud Storage Plan

200 GB-os iCloud tárhely díjcsomag 1

Plan de stocare în iCloud de 200 GB



2TB iCloud Storage Plan

2 TB-os iCloud tárhely díjcsomag 5

Plan de stocare în iCloud de 2TB



Enjoy • Használja a készüléket • Bucurați-vă de produs

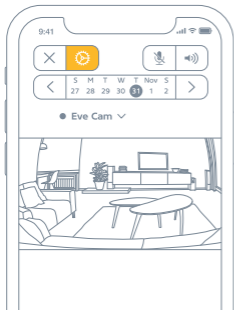


Securely access Eve Cam while you're away from home and intelligently determine when a person, animal, or vehicle is in the video recorded by Eve Cam. Any Apple TV HD, Apple TV 4K or HomePod using the same iCloud account as your iPhone will automatically serve as a home hub, no further setup required.

Férjen hozzá biztonságosan az Eve Cam kamerához távol az otthonától, és intelligensen határozza meg, hogy az Eve Cam által rögzített felvételen személy, állat vagy jármű található. Bármely ugyanazt az iCloud fiókot használó Apple TV HD, Apple TV 4K vagy HomePod, miként az iPhone-ja is, automatikusan otthoni elosztóként szolgál majd, semmilyen további beállításra nincs szükség.

Accesați în siguranță Eve Cam când nu sunteți acasă și stabiliți în mod inteligent când o persoană, un animal sau un vehicul este în materialul video înregistrat de Eve Cam. Orice Apple TV HD, Apple TV 4K sau HomePod care folosește același cont iCloud ca iPhone-ul dvs. vor servi automat ca hub la domiciliu, fără să fie necesară configurarea suplimentară.

Enjoy • Használja a készüléket • Bucurați-vă de produs

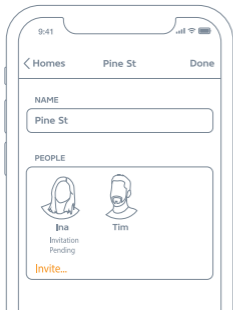


To adjust the settings of Eve Cam, tap the Settings icon in the video feed of the Home app on your iPhone or iPad.

Az Eve Cam beállításainak módosításához érintse meg a Home alkalmazás videó nézete melletti Beállítások ikont az iPhone vagy iPad készülékén.

Pentru a regla setările Eve Cam, apăsați pictograma Setări din fluxul video al aplicației Acasă de pe iPhone sau iPad.

Enjoy • Használja a készüléket • Bucurați-vă de produs



To invite people with an iCloud account to access Eve Cam, select Home Settings in the Home app. Only the owner of the home in the Home app can change the streaming and recording mode when home or away and determine if others can view recordings of Eve Cam.

Ha iCloud fiókkal rendelkező személyeket szeretne meghívni az Eve Cam-be, válassza a Home alkalmazás Home Setting (Otthon Beállítások) opcióját. Otthon- vagy távolléte során kizárólag az ingatlan tulajdonosa módosíthatja a Home alkalmazásban a streaming és a felvételkészítés üzemmódot, valamint azt, hogy mások is megnézhetik-e az Eve Cam felvételeit.

Pentru a invita persoanele cu cont iCloud să acceseze Eve Cam, selectați setările Acasă din aplicația Acasă. Doar proprietarul locuinței din aplicația Acasă poate modifica redarea în flux și modul de înregistrare când este acasă sau plecat și stabili dacă alte persoane pot vedea înregistrările Eve Cam.

Enjoy • Használja a készüléket • Bucurați-vă de produs

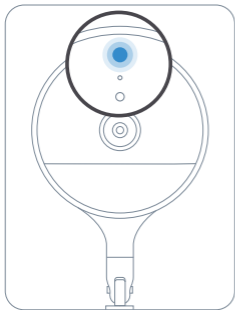


Eve Cam is designed to safeguard your personal data. Video streamed from Eve Cam and iCloud is end-to-end encrypted to your devices, so only you and the people you share your Apple Home app with can view it. Learn more at evehome.com/privacy

Az Eve Cam úgy került kifejlesztésre, hogy óvja az Ön személyes adatait. Az Eve Cam-ről streamelt videofelvétel end-to-end titkosított egészen az Ön készülékeiig, így csak Ön és azok a személyek tekinthetik meg azokat, akikkel Ön megosztja az Apple Home alkalmazást. További információért látogasson el az evehome.com/privacy oldalra.

Eve Cam este concepută pentru a păstra confidențialitatea datelor dvs. cu caracter personal. Materialul video redat în flux de Eve Cam și iCloud este criptat end-to-end pe dispozitivele dvs., așadar doar dvs. și persoanele cu care partajați aplicația Acasă îl puteți vedea. Aflați mai multe pe evehome.com/privacy

Enjoy • Használja a készüléket • Bucurați-vă de produs



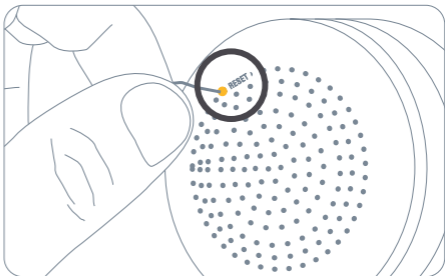
You can turn off the camera status light in the Eve Cam settings in the Home app.

A kamera állapotjelzőjét kikapcsolhatja a Home alkalmazás Eve Cam beállításában.

Puteți opri lumina de stare a camerei din setările Eve Cam din aplicația Acasă.

- Off – Streaming / Recording disabled
Kikapcsolt - Streaming / Felvételkedés kikapcsolt állapotú
Oprit – Redare în flux/Înregistrare dezactivată
- Blue – Streaming enabled and inactive
Kék - Engedélyezett és inaktív streaming
Albastru – Redare în flux activată și inactivă
- Red – Streaming active / Recording enabled
Piros - Aktív streaming / Engedélyezett felvételkedés
Roșu – Redare în flux activă / Înregistrare activată

Reset • Reset • Resetare



Legal Information • Jogi információk • Informații juridice

Hereby, Eve Systems declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

The declaration of conformity is available at www.evehome.com/doc

Product: 10EBK8701 • Model: 20EBK9901 • Part: 51EBK8701 • FCC ID: SNE-IDC-001 • 11192A-IDC001

Az Eve Systems társaság ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EK irányelv vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a www.evehome.com/doc oldalon található.

Termék: 10EBK8701 • Típus: 20EBK9901 • Elem: 51EBK8701 • FCC ID: SNE-IDC-001 • 11192A-IDC001

Prin prezenta, Eve Systems declară că dispozitivul respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevate ale Directivei 2014/53/CE.

Declarația de conformitate este disponibilă pe www.evehome.com/doc

Produs: 10EBK8701 • Model: 20EBK9901 • Piesă: 51EBK8701 • FCC ID: SNE-IDC-001 • 11192A-IDC001



Please keep your HomeKit Setup Code in a safe place. You need it to securely add Eve to your home, and nobody but you has a copy.

Kérjük, biztonságos helyen őrizze meg a Home Kit telepítő kódot. Szüksége van rá az Eve biztonságos hozzáadásához otthonához, és Önön kívül senki nem rendelkezik a másolatával.

Păstrați codul de configurare HomeKit într-un loc sigur. Aveți nevoie de acesta pentru a adăuga în siguranță Eve în căminul dvs., iar numai dvs. trebuie aveți o copie.

eve cam 



Room • Helyiség • Cameră:

Notes • Megjegyzések • Note: